

问号小侦探



# 落基镇上的幽灵

## Spuk in Rocky Beach

(德) 伍尔夫·布兰克

译者 杨瑞璐

★21世纪最受欢迎的少年侦探小说  
欧洲狂销数千万册 少年儿童最爱

南京出版社



问号小侦探

# 落基镇上的幽灵

(德) 伍尔夫·布兰克

译者 杨瑞璐



智文  
ZHIWENTIANXIA

南京出版社



**图书在版编目(CIP)数据**

落基镇上的幽灵/(德)布兰克著;杨瑞璐译. —  
南京:南京出版社  
(问号小侦探)  
ISBN 978-7-80718-646-5  
I. ①落… II. ①布… ②杨… III. ①儿童文学—偵  
探小说—德国—现代 IV. ①I516.84  
中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 180443 号  
版权登记证号 图字:10-2010-268 号

Title of the original edition:  
Author: Ulf Blanck  
Title: Die drei ??? Kids Spuk in Rocky Beach  
illustrated by Stefanie Wegner  
Copyright © 2001, Franckh-Kosmos Verlags-GmbH & Co. KG, Stuttgart  
Chinese language edition arranged through HERCULES Business & Culture GmbH,  
Germany

**书 名** 落基镇上的幽灵/问号小侦探

**作 者** [德]伍尔夫·布兰克

**内文插图** [德]斯蒂芬尼·韦格纳

**策 划 人** 吴文智

**译 者** 杨瑞璐

**出版发行** 南京出版社

**社址** 南京市成贤街 43 号 3 号楼 **邮编** 210018

**网址** <http://www.njpbs.com>

**联系电话** 025-83283871(营销) 025-83283883(编务)

**电子信箱** njpbs1988@163.com

**责任编辑** 潘珂 杨传兵

**装帧设计** 陈泽新

**印 刷** 南京新洲印刷有限公司

**经 销** 全国新华书店

**开 本** 787×1092 毫米 1/32

**印 张** 5

**插 页** 1

**字 数** 48 千字

**版 次** 2011 年 1 月第 1 版

**印 次** 2011 年 1 月第 1 次印刷

**书 号** ISBN 978-7-80718-646-5

**定 价** 12.80 元

南京版图书若有印装质量问题可向本社调换

名：佳斯特 姓：约纳

小名：佳佳

年龄：10岁

地址：美国落基镇

我喜欢：吃东西，读书，  
解开各种无法解答的问题  
和谜语，收集废料

我不喜欢：被喊作“胖小  
子”，帮玛蒂婶婶作清洁

我想成为：侦探

标志：红色小问号

## 侦探出品

Hello, 我是**佳斯特**

爱伙伴, 爱叔婶, 更**爱真理**

爱吃爱睡**爱侦探**

爱玩爱闹**爱思考**

我是孤儿, 但不孤单

爱大鼻子, 不爱咆哮

我的偶像是: **福尔摩斯**

我的格言是:

给我一个**烟斗**,

我就能撬动整个**地球**

福尔摩斯式天才大脑  
非卖品

好莱坞流行雀斑妆  
不差钱儿

德国著名啤酒肚  
不要钱儿



名：彼得 姓：肖恩

年龄：10岁

地址：美国落基镇

我喜欢：游泳，田径，佳斯特和鲍勃

我不喜欢：帮玛蒂婶婶作清洁，写作业

我想成为：专业侦探，活到100岁

标志：蓝色小问号

## 侦探出品

风靡全球锡纸烫

RMB:99

爱摸索，爱探索，爱思索

爱跟风，爱玩闹，爱侦探

爱卫生，不爱打扫卫生

爱学习，不爱写作业

爱运动，不爱劳动

爱游泳，不爱跳水

爱田径，不爱俯卧撑

小二郎读书包

RMB:19.9

我的目标是：运动全能，侦探全才

我的理想是：长命百岁

我是彼得

佳斯特身边的彼得

步特运动鞋

RMB:99.9



名：鲍勃 姓：安德鲁

年龄：10岁

地址：美国落基镇

我喜欢：听音乐，看电影，  
沉浸在书中，可乐

我不喜欢：帮玛蒂婶婶作清  
洁，蜘蛛

我想成为：记者和侦探

标志：绿色小问号



## 侦探出品

仿徐志摩式学究眼镜

非卖品

拉风王霸染发剂

9.45毛

爱好好学习，爱天天向上

爱戴眼镜，更爱擦眼镜

爱爸妈，更爱佳斯特

爱默默支持着佳斯特破案

我是无敌跟班鲍勃

顺便帮我问一下华生医生

为什么我们不红

什么？因为我没穿红衣服？

无敌销魂蟹

8毛



欢迎你成为第四个问号小侦探，下面先向佳斯特、彼得和鲍勃介绍一下你自己吧！

姓：            名：

小名：

年龄：

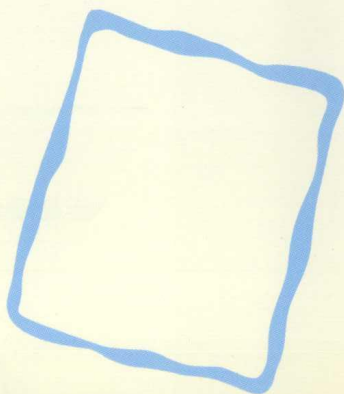
地址：

我喜欢：

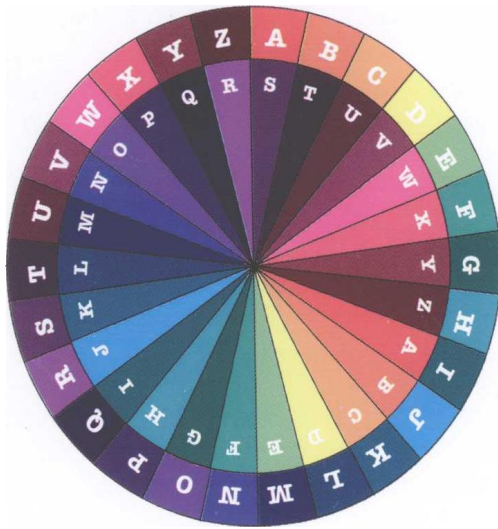
我不喜欢：

我想成为：

标志：



贴上你的照片



欢迎加入问号小侦探的行列!下面,你将和佳斯特、彼得、鲍勃一起去侦破各种案件了,准备好了吗?

先来熟悉一下你的破案工具——密码罗盘。

本书中会有几个破案的关键所在,在这些地方有问题等着你去解答。密码已经给出,你要破译密码才能得到关键的破案线索。这时,你需要用到破案工具——密码罗盘。罗盘上有两圈字母。正文中给出的密码是外圈字母,正确的答案隐藏在内圈字母中。对照密码罗盘,将正文中给出的外圈字母与内圈字母一一对应,最后,你将得到真正的答案。在书末附有揭密区,将你找到的正确答案对照英语单词表,即可知道中文的意思。如:三个小问号中戴眼镜的是谁?答案:JWJ。对照密码罗盘,外圈字母J对应内圈字母B,同理可推,W对应O,得出正确答案——BOB,即Bob。对照书末的英语单词表,Bob就是鲍勃。

特别之处:你拥有的每一本书中的密码罗盘都是唯一的,不能作为其他书的破案工具。

为了使你的思维更灵活,书末还有智力测试题,在开始破案之前,不妨先去做做看,让你的大脑更灵活。

# 目录



月圆之夜 001

敲击声 007

小镇流言 016

水景奇观 024

集体行动 032

麦田怪圈 041

拼图游戏 048

烟雾标志 056

Taranbajaa咒语 064



寻迹	074
水晶般透明	083
灯光信号	093
恐怖电影	100
放映时间	107
陷入危机	116
下水道幽灵	123
表演落幕	130

## 月圆之夜

夜很深了，佳斯特躺在床上不安分地翻来翻去。

皎洁的月光穿过敞开的窗户照进房间，窗外蟋蟀唧唧地叫着。佳斯特把被子推到一旁，下了床慢慢朝窗户走去，站在窗口注视着废料场。废料场到处堆着废旧的汽车轮胎和生锈的铁零件。



在他的记忆里，他很熟悉这里的场景，但是这一次，一种特殊的感觉笼罩了这块地方。

附近的太平洋海面上吹来一阵风，佳斯特背上起了一层鸡皮疙瘩。突然，他听到一种奇怪的声音。一开始，他以为是只猫，但是慢慢的这种轻微的叽叽喳喳的声音变成了让人毛骨悚然的沙沙声和有节奏的劈啪声。

他竖起耳朵仔细听了几分钟，几乎不敢呼吸。最后好奇心战胜了恐惧，他穿上了运动鞋，

为了防止在楼梯间碰到玛蒂婶婶，他从窗口爬下去，小心翼翼地 从工具棚的屋顶滑下来。工具棚正好在他的房间下面，屋子的第二层，那里放着提图叔叔坏掉的心爱宝贝。

佳斯特踮着脚尖一步步走向恐怖的声音。夜晚的天空月辉柔和，星光闪闪，佳斯特毫不费力就找到了路。他小心地挤过狭长的通道。通道里堆着电脑壳、坏掉的空调和电视机。奇怪声音的源头现在就在他面前了。

他小心翼翼地把一大块金属板推到一旁，金属板的后面是一个生锈的冰箱，上面竖着一台留声机，留声机上有一个大喇叭，看上去有些年头了。

在提图叔叔的废料场发现这样的留声机并不稀奇，但是这个唱片在转盘上转的方式却很奇怪——唱臂不停地划过唱片上积满灰尘的槽。这很奇怪，因为那个年代的留声机是用曲柄摇动



发声的。难道废料场上还有其他人？

突然，留声机上的转盘一下子安静下来，声音停止了。接着传出一种轻微的嗡嗡声，很像冰箱发出的。但这不可能，佳斯特想，没有接通电源，冰箱不会自动运行啊。他十分诧异地看了看堆在一边的断开的电线。

冰箱已经很破旧了，破到细小的光束可以通过锈穿的孔照射出来。佳斯特退后一步，紧接着，光束的颜色变成了不可思议的绿色，光线先是变亮，然后逐渐变暗，最后竟然和着他心脏跳动的节拍开始闪烁。

佳斯特像被施了魔法一样一动不动地站在冰箱前，紧张地看着光束，那束光看上去要将他吸进去了。他慢慢伸出手，抓住了冰箱门的把手。把手冰冷冰冷的，他猛地一拉，冰箱门开了，凉凉的雾气沉到了地面，围住了他的腿。华丽的灯光现在变成了冰蓝色，模糊了他的视线。他小